



Halekulani, "House Befitting Heaven" 天国の名にもっともふさわしい楽園へ

Halekulani brings understated, timeless elegance to a setting of breathtaking natural beauty in Okinawa. Guests are invited to explore and discover the soul of these islands in luxurious comfort and seclusion, while experiencing the legendary service for which the Halekulani name is known.

ハワイの言葉で「天国にふさわしい館」を意味するハレクラニ。 ワイキキビーチで100年以上にわたる歴史を重ね、世界からのお客さまに 愛されてきたホテルブランドです。その2つめのホテルとなる ハレクラニ沖縄が、沖縄海岸国定公園として守られてきた恩納村の海辺に、 新たな時代にふさわしいラグジュアリーの歓びをお約束いたします。







STAY ご宿泊





Facing one mile of coastline, all 360 guest accommodations provide picturesque views of the shining emerald sea and white sand beach within the Okinawa Kaigan Quasi-National Park. The stunning 45 suites and five villas each come equipped with their own private pool and natural hot spring.

楽園リゾートの華やぎにあふれるビーチフロントウイング。 優美な静寂に包まれるサンセットウイング。 2つの宿泊棟にご用意したゲストルームとスイートルームは全355室。 さらに、プライベートプールと天然温泉を備えた5棟のヴィラ。 ハレクラニのアイデンティティ「Seven Shades of White (7色の白)」を、 沖縄の地で美しく昇華させ、お客さまを至福のひとときへと誘います。





RESTAURANTS & BARS レストラン&バー







The nine dining outlets, which range from fine dining to poolside bites, bring to Okinawa the esteemed culinary reputation of Halekulani. Featuring a range of rich and savory ingredients native to the island, the acclaimed chefs of Halekulani Okinawa blend global experience and expertise with traditional cuisines and innovative flavors to create an unforgettable culinary adventure. In addition to four signature restaurants, there is also the sophisticated SUNSET BAR SPECTRA, a barbecue area (open seasonally), an entertainment area and a pool bar.

4つのシグネチャーレストランで、 ハレクラニ沖縄ならではの美食をご堪能ください。 地元沖縄はもちろん、日本各地から厳選した新鮮食材の 味わいを生かしたオリジナルメニューの数々をご用意しております。 そして、楽園の時が静かに流れるホテルバーでは、 息をのむほどに美しいサンセットをお楽しみいただけます。



The hotel offers an endless beachfront of pristine white sand, in addition to five different indoor and outdoor swimming pools, one of which is adorned with 1.5 million dazzling mosaic tiles in the shape of Halekulani's signature Cattleya orchid.

果てしなく続く、自然のままの白砂が眩しいビーチフロント。 そして、それぞれに個性的なアウトドアとインドアの5つのプール。 中でも、150万枚のモザイクタイルで楽園の花を描いた オーキッドプールはハレクラニの象徴。 そこに流れているのは、まるで夢のような時間です。









$\begin{array}{c} \mathsf{BEACH} \And \mathsf{POOL} \\ \mathsf{E}-\pounds \And \mathcal{I}-\mu \end{array}$



Spatalekulani

SpaHalekulani is one of the most prestigious spa facilities in Japan with a bath fed by a natural hot spring. Our high-quality treatments, always tailored to your individual requirements, guarantee an unforgettable experience to complete your spa experience with us.

古くより幻想的なヒーリング・スピリットが受け継がれてきたハワイと沖縄。 スパハレクラニでは、この2つの楽園で培われてきた癒しのメソッドを融合させ、 お客さまお一人おひとりに最適なスパメニューをカスタマイズします。 天然温泉のある温浴施設も整えて、ご滞在の日々を健やかなものにしながら、 心身のリカバリーをサポートいたします。



SPA גא





Halekulani Okinawa

1967-1, Nakama, Onna Village, Kunigami Gun, Okinawa, Japan 904-0401 Tel:+81-98-953-8600 Fax:+81-98-953-8601

Access

75 minutes via Okinawa Expressway (Take the Yaka IC exit and travel north for about 15 km toward Nago) 90 minutes from Naha Airport via National Route 58

ハレクラニ沖縄

〒904-0401 沖縄県国頭郡恩納村名嘉真1967-1 Tel:098-953-8600 Fax:098-953-8601

アクセス

那覇空港より沖縄自動車道で約75分 (屋嘉ICより名護方面へ約15km北上) 一般道をご利用の場合は国道58号線で約90分

www.okinawa.halekulani.com

